

Հարգարժեք համարատա Զար-
դեպիկի վե ճոմատա իրքեսի կիւն-
թի բապ օլունուր Դ.Բ.Լ.
Անկիկի պուրա իբնի բեշին 60
Այրի այրուր 35
Անկիկի բեշին բաշարա իբն 85
Այրի այրուր 45
Բօսրա ինքրեթի պիթե այիտ տիր.
90 դրուշուգ բօսրա բուշու. 80
դրուշա գապուշ օլունուր.
15 կիւնիւր ցիւսիս 60 բ. տըր,

ՄԵԶՄԱԴԱԿ

ԱԵՂԱԿ

30 րարս

30 րարս

مجموعه اخبار
ك اوغلي قديم جاده سی و نمره 70

DIRECTION
DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
Grand'Rue de Pera 65

Հագեթատա միւթէպիւր խուսուտաթ իւին ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ միւրաճաթ օլունա. — Իտարիստի՛ Պէտղոսեան զանաթ իւթէպիւր Ն. 65

ԱՍԻԹԱՆԷ 22 ԱՊՐԻԼ

ԽՐԱՏԱԿԱՆ ԹՈՒՂԹ

(Շարունակութիւն եւ վերջ)

Խղճմտանաց կողմանէ յատպարէզ
կ'ելլին ուղղամտութիւնը, հոգեւոր
խիստութեան եւ օրինաց ձայնը, որ
կը գոչէ տատանող սրտին, «զգոյշ
կաց, յիշէ՛, յիշէ՛», եղբայրական դրախ-
տը, Աղբաւի եւայի խաբուիլը, գլորի-
լը... Անոնք ալ փորցիչ սատանային
խօսից հետեւեալով այդպիսի խաբե-
ութեանց անանջ դրին ու կարծեցին
թէ գիտութեան պիտի հասնէին եւ
կատարեալ երջանկութեան վիճակը
պիտի վայելէին, սակայն մեղապարտ
ու ամօթակոր պարտաւորեցան քա-
ւեւ աւելի կրից քան Աստուծոյ հաւ-
տանուն յանցանքը :

Եւ երբ կէրք նորոգեն իրենց
պարտի թեղաբուրութիւնները, հրա-
պարիչ դարանները, խղճմտանքն ալ
միւս կողմանէ աւելի մեծածայն կը
բռնէ՝ «զգուշացի՛ր, զգուշացի՛ր, ժամ
մը մեղսալից հաճոյք՝ երկարատեւ
խղճի խայթեր կը թողուն հոգեւոր-
ներսը» : Այն ներքին խաղաղութիւն-
ը զոր կը վայելէս, կը վրդովի, կը
կորսուի, երբ խաբեւայ վայելք եւ
հեշտութեանց գիտութիւնը անցնի,
պիտի զգաս մեղաց սարսափելի ծան-
րութիւնը : Զգոյշ կա՛ց, եթէ մեղան-
չես, բնութիւնն ալ քեզի դէմ պիտի
ելլէ : Այժմ ծաղիկ մը, սիրուն հորի-
զոն մը, արեւիափայլ լուսազարդ-
երկնից տեսարանը զքեզ կ'աքնաչա-
ցունէ ու հոգիք կը լեցունէ ուրա-
խութեամբ մը որ քեզ կը բաւէ,
վաղը կրից ձայնին մտիկ ընելէդ
վերջը, բնութիւնն ալ քեզի ձանձ-
րալի անհամ պիտի թուի : Ոչ գոյնը-
գոյն ծաղիկունք, ոչ փայլուն հորիզոն,
ոչ ալ երկնային գեղեցիկ տեսարանք
այլ եւս սրտիդ չպիտի խօսին : Սըր-
տիդ ներսը՝ որ այժմ լի է գեղեցիկ
վառվառ զգացմամբ, վաղը ամայի
լուսթիւն մը պիտի տիրէ : Զգուշա-
ցիր ուրեմն կը դուչէ խղճմտանքը,
վայրկեան մը յանցապարտ հեշտա-
կան գիտութիւնն պիտի յառաջ բե-
րէ երկնայնատեւ անհանգստութիւն-
ներ ու խղճի խայթեր :

Եթէ չբաւեն այս ազդարարու-
թիւնք ու հարկ ըլլայ աւելի ծանր
խօսիլ խղճմտանքը, սպառնալեաց
ամենէն սարսափեցուցիչ զէնքերը
ձեռք առած, կ'ըսէ հոգեւոր. — Բզ-
դոյշ կա՛ց, տե՛ս Աստուած՝ աստ ներ-
կայ է գործոցդ ու մաքառմացդ, նա
կը դիտէ տատանող վիճակդ, անո՛ւ

րոշ կացութիւնդ, արդէն սկսեր է
տիրել զայրացող յաղաղմանդ վրայ,
կը ցաւի ու անարգեալ կը նկատէ
զինքը, տեսնելով որ զինքը կը բաղ-
դատես, կը համեմատես ստորին կրից
հետ. — Զգուշացիր, ա՛յ թշուառ
հոգի, զգուշացիր, Աստուած, ըրած
անարգանացդ վրէժը կ'առնու, եթէ
իր բարութիւնը չի բաւէ զքեզ օրի-
նապահ ընելու : Եւս պատրաստ են
յաւիտեանկան պատվոհերն որոնցմով
Աստուած կ'սպառնայ, չարեաց հե-
տեւող անխղճ մեղաւորին ոտքերուն
տակ բաց կը կենայ յաւիտեանկան
դժոխքը կըլլելու համար, դիտէ ո՛ր
թշուառ եւ զգուշացիր :

Խղճմտանքը իւր Դատաւորի պաշ-
տօնը կը կատարէ աւելի հանդիսա-
ւոր եղանակաւ այն պահուն, յորում
մեղքը գործուած ըլլալով, խղճմտա-
նաց ատենը ներկայացողն զուտ
յանցաւոր մ'է :

Այդ պահուն մէջտեղ կ'ելլէ խղ-
ճի խայթը, զոր Աստուծոյ արդարու-
թիւնը եւ բարութիւնը հաստատե-
րէ մեղաւորը թէ՛ պատժելու եւ թէ՛
փրկելու համար :

Խղճի խայթը մէջտեղ կ'ելլէ, կը
յանդիմանէ ու անդու, անդադար
կը ցնցէ եւ կ'սպառնայ : Մէջտեղ կ'ել-
լէ խղճի խայթը, ու մատով կը ցուց-
նէ կենաց վերջը ու յաւիտեանկա-
նութեան սկիզբը՝ Աստուծային ար-
դարութեան սարսափելի ատենը :
Ատենն կ'ելլէ խղճի խայթը ու կը
բաղդատէ Աստուծոյ բարութեանը
հետ մարդուն ամօթալի ընթացքը :
Այո՛, խղճի խայթը կը կանգնի յա-
տենի եւ Գողգոթայի գաղաթը չար-
չարուող Յիսուսին կրածները, այն
չարչարանաց պատճառ եղող մեղաւո-
րին աչաց առջին դնելով կը շանայ մե-
ղաւորին կարծրացեալ սրտէն բխե-
ցնել ապաշխարանց հառաչանք մը՝
զղման արտասուք մը :

Խղճի խայթն է վերջին զէնքը,
զոր անարդուած խղճմտանքը կը
գործածէ իւր ձայնը մտիկ չ'ընող
մեղաւորին դէմ :

Այո՛, Գրիստոնեայք, խղճի խայ-
թը՝ Աստուծոյ բարութեան ու խղճ-
մտանաց աղբու ձայնն է : Այդ՝ հոգ-
ւոյն խորը խայթով խղճմտանաց սուրն
է որ մեղապարտ յանցաւորին դար-
ձին համար իւր վերջին հարուածնե-
րը կը կրկնէ :

Այո, Գրիստոնեայք, կրից շահա-
խնդրութեան, փառամոլութեան պայ-
քարին մէջ քրիստոնէութեան մի միակ
աղբու միջոցն է խղճմտանաց ձայնին
հլու եւ հնազանդ գտնուիլը :

Ո՛ր Գրիստոնեայք, թողուցէք շա-
համընդու հետեւել ապօրինի շա-
նուց յիմար մոլեղնութեամբ : Իսկ դուք
բնաւ մի թողլ տաք որ անխառն-
թեամբ դիզուած ոսկւոյն տեսքը վի-
րաւորէ ձեր խիղճը :

Թողուցէք հեշտասիրաց, աղտե-
ղութեան սղմին մէջ թաւալիլ, ու
մարդկութեան, միայն կենդանական,
անասնական մասը ճանչնալ, եւ պատ-
ժուիլ այժմէն իսկ թէ՛ մարմնական
եւ թէ՛ հոգեկան հիւանդութիւններ-
ուով :

Թողուցէ՛ք փառամոլներու այլ
նպատակի չժողալով, այլ ինչ չյար-
գել բաց եթէ այն ամենայն միայն
որ իրենց ամբարտաւանութիւնը կը
զոհացնէ :

Թողուցէ՛ք աշխարհի ինչ ինչ ու-
ղղմանի հոգեւոյ արդահայտելի յիմա-
րութեամբ մաքաւիլ յաւիտեանկա-
նին ու Արարչին դէմ :

Իսկ դուք, Գրիստոնեայք, շանա-
ցէք քրիստոնէական ճշմարտութեան
եւ արդարութեան սկզբանց համա-
ձայն ուղիղ խղճմտանք մը կազմել
ձեզ ու ձեր ողբոց համար :

Չանացէ՛ք, որ ուղիղ խղճմտանքը
ըլլայ ձեզ խորհրդատու եւ ձեր կե-
նաց առաջնորդը, ուղղիչն ու կանոնը :

Եւ երբ այսպէսով ձեր սիրտը
ազատի կրից երթեալայ ըլլալէ, եւ
ըլլայ հլու հպատակ օրինաց ձայնին,
յայտնամ Աստուծային դերագոյն
վճիռը հաստատելով ձեր հոգեւոյն,
ձեր խղճին ուղիղ վճիռը, թո՛ղ կոչէ,
արժանացնէ զձեզ արքայութեան մէջ
երկնիկ կենաց վայելման, որ է վար-
ձատրութիւնն ուղիղ կենաց եւ յաղ-
թանակն ուղիղ խղճմտանաց :

Կ. Վ. ՔԱՌԻՆԱՆ

Եպսկ. Կարոյ

Վ. Բ. Զ.

ՍԻՆՈԳ ՄԵՃԼԻՍԻ

Պիւր գաշ տէֆա տըր քի Սինոգ մէճլիսի,
Կաթողիկոսարանտա, Կ-Բաթրիդ բիւթպ.
Էմմանուէլեան էֆ. հազըթլէրլինին բիւթե-
թի ալթընտա ազաթ իճթիմա խաիսթ, նա-
սըր քի բէնչէնպիլի կիւնիւ տէ իթմիլ տիր.
Մէղքիւր մէճլիսի թէշքիլ խտն Արք. վէ
Եպիսկոպոսարանտա՝ Կ-Բաթրիդ վէքիլի Արհ.
Արքիաբեան Աւետիս Արքեպիսկոպոս իլէ,
էլեւիմ չէշքիլիլտէ պուլլան Սիւլաւթօ-
գաթ, Թրապիզոն, Պրուսա, Մալաթիա,
Տիարպէթի վէ իարլուլթ մէրիսասալարը՝
Արհ. Հաճեան Սահակ Արք. իլէ, Մարմար-
եան Պողոս, Ճամսեան Յարութիւն, Խաչա-
տուրեան Միքայիլ, Չէշքիլիսն Անդրէաս
վէ Իսրայէլեան Ստեփան Եպիսկոպոսար.
Իշպու մէճլիսի ալիլ բուհանիէն իլթիլարք

Թողուցէ՛ք աղտեղութեան սղմին մէջ թաւալիլ, ու մարդկութեան, միայն կենդանական, անասնական մասը ճանչնալ, եւ պատժուիլ այժմէն իսկ թէ՛ մարմնական եւ թէ՛ հոգեկան հիւանդութիւններուով :

Բէվիլի հալտէ, պու մէճլիսին իճթի-
մարտան մաղսէտ՝ խալի վաղրթիտան պէ-
րու միւննէլլ օլան էնգարէ, Գալսէրի, Մա-
րաշ վէ Մըսըր մէրիսասալարլարնա՝ մա-
հէլլէրլիննէ հիւանի շահատէթ գորասընըն
էքսէրլինէթլինի գաղանմը վէ խիմիլէրի
Բաթրիկիսանէն պիլտիրիլմիլ օլան բէհա-
պիլտան միւնասիպլէրլինին ինթիսալըն-
տան իպարէթ իսէ տէ, զաննը գալիմիլգէ
կէօրէ, պու վէօլլէ իլէ, թաշրա մէրիսա-
սալարլարլարն վէ մէրիսասալարլարն անվա-
լը ումուլիլ վէ խուսուսիթիսի տէ արիլ ու
ամիլ միւղաքէրլ խիլմէքտէ տիր :

Վաղաա ասըր տիւշիւնիւլէնէք մուհիմ
նօղլիս տա պու տուր, Եիմիլի դատար պու-
հիլթիլ նաղարը էնմիլիլէթ ալթընպ,
սուրէթի դաթիլ վէ միւլքէմէլէտէ իճա-
պընա պաղըլլամմասընտան նաշի տիր քի,
մէրիսասալարլար՝ քէնտի վաղիթ վէ մէմու-
րիլէթլէրլինին մաթլուլ վէճիլէ իլթալը
խուսուսընտա մատուր վէ մանէվի բէք չօգ
միւշքիլաթա տիւշար օլմուլլար տըր, Պիւր
դէմանլար, էրմէնի-դաթօլիլքիլին ինթի-
կաճաթը ալ օլտըլը վէ նուֆուսը ճէմաա-
թըն միլտարը մահուտ պուլլալարը հալ-
տէ, մէրիսասալարլար՝ ալա քիւլլի հալ քէն-
տի թիմէրլինի իտարէ խտէպիլիլքիլ խաի-
լաքին պու կիւն ինթիկաճաթ չօգ զիկա-
տէ արթմըլ տըր, էրմէնի-դաթօլիլքիլին
միլտարը կիւնտէն կիւնէն հէմ չօղալմագտա
տըր, հէմ հէր եւրտէ քիլիսէ վէ մէքէնպ-
լէր ինչասը, վէ մուլլիմ վէ մուլլիմէ-
լէր թէտարլիլ մէճպուրլինէթ հիւլթիւնէ
կէշմիլ տիր, Պիւր թարաֆտան տա մէրիսա-
սալարտան մուլլէրլինի տիլէնէն միւնիւս-
ճիլի էքսիլմէքտէ տէլիլ տիր, Եու հալտէ,
մէրիսասալար միլիկիսն տէլիլ տիրէր քի,
պու դատար ինթիկաճաթա եէթլէպիլիսն-
լէր, պու ճիւմիլ իլէ էմիլիլ քի, մէրիսա-
սալարլարլարն էօլլէր տէ վար տըր քի,
էկէր զէնիլին օլտար, օլտանա սէրլիլթլէ-
րլինի քիլիսէ վէ ճէմաաթ ուղղուա քէ-
տանա հաղըր արըլար : Բէշպիլէ հիւլթիլ
վէ քէրաթիլ իլլէմիլէ տէ միւղթէտիր տէ-
լիլ տիրէր քի, տէրքեար օլան հալ վէ իլ-
թիսալարլարլար, հէր ինթիկաճա կէօրէ մէ-
տար թէտարլիլ խտէպիլիլքիլէր, Հէր հալտէ,
ինթիկաճաթը միւլպէրլինի մէքիլ ինթիլէր
վէ մէմուրիլթլէրլինի վէ վաղիթ միւլքէլ-
լէքէլէրլինի հիւանի իլթա իլլէրմէնի-դաթօ-
լիլքիլին հէր թարաֆտա շէրէթ ու իթի-
պարընը արթլըրմաա մուլաֆֆաղ օլապիլ-
մէք իլին, չիմիլքիլ հալլէրլինտէն տանա
էլի, տանա մաղալթ պիլ վաղիլէթտէ պու-
լընմալը արըլար :

Իմտի, էկէր Սինոգ մէճլիսի պուտա պիլ-
չարէ տիւշիւնիւկօր իսէ, թէպիլքէն մէքա
տըր, վէ մուլաֆֆաղքիլթիլ էլ ճան ու տիլ
թէմէնիլ օլըմաղ կէրէք տիր, Պիւր մէմու-
տան հիւանի խղիմէթ պէքէմէք իլլին, էլ-
վէլէն օ մէմուրըն վաղիլթիլսինէ մախսու-
անքեամ վէ չէրլիլթ գաթիլին թայիլին ի-
տիլմէլի տիր :

«Պալատաքի պէնտիֆիլի ետզորդտան սօնրա, Սինոդ մէնթիսին, պու կիւն սա- պահ վէ ազլամ իքի տէֆա ինթիմա իսա- րէք, միւզաքէրաթա խիթամ վէրէնէկի մուգարբէր օլտըղընը թահղը իթտիք: Պու մագսէտին հասըլ օլուպ օլամահաճաղընը, հանի պու կիւն միւզաքէրաթա նէթիճէ վէրիկպ վէրիլէմէնէնէկիին պիլմէկիլ, լա- քին պու նէթիճէնին հուսուլի միւնթէմիլ ֆարզ օլտըղընտա, մէրիսասալըզ մէմու- լիեթի միւնթիլէ վէ նաղիքէսինէ միւզ- թէտիլ վէ հէր սուրէթիլէ միւնասիլպ օլան բուհանիլէրին ինթիմապ խիթամիլ օլամագ- լարը մէմու վէ թէմէնիսիլէ պէրապէր, էկէրի թաշրա մէրիսասալըզարընճա միւ- թէսավէր օլան ինքիպաթ վէ ինթիլզամթըն միւզաքէրաթիլ պու պիլ իքի ինթիմատէ նէթիճէքէր օլամամըլ իսէ, իլէրուտէ, իշպու մուհիմ իշէ, սընթը բիւզօրօսա- նա տախիլ օլամագ էկէ իւնսիլբէրին ին- զիմամըլ բէյ վէ մուզմէնէթիլէ ճիտտէն վէ էսասէն պաղըլաճաղը իւմիտ վէ թէմէն- նիսին տախիլ իլավէ իտէրիլ:»

«Սինոդ մէնթիսին ինթիմալարընտա, իտարէի բուհանիլէ մէրքէթիճէ պաղը խու- սուլարըն տախիլ մէվզուի պահս օլտըղը իշի տիլմիլ իսէտէ, պունարըն նէնէ տախիլ օլտը- զընը վէ նէ սէմէրէ հուսուլէ կէլաիկինի պիլմէկիլ, Շու գատար քի, հէր հալտէ իշ- պու բուհանիլէնէթիլ միւնթիլէմէնին պու պապտէքի ինթիմամըլ շաշեանը թաղտիլ տիլ, զիլա շուրասը ինքեար օլունամագ քի, թաշրա մէրիսասալըզարընճա, քիլիսէ, մէքթէպ, իտարէի մալիէ վէ էմսալինճէ պիլ հալը ինքիպաթ վէ միւքէմէլիէթ ալ- զու օլտըղը կիլի, մէրքէքէ տէ տիւշիւ- նիւլէնէք վէ եաղըլաճաղ պու կիլի շէյէր հէր վաղըթ օլապիլիլ: Պունու ինքեար իլէ- մէք՝ հէմ ազլու մանթըպ, հէմ տէ տիւն- եանըն կիլիլինէ մուզար տիլ, իմտիլ, իւլթ, Կ-Բաթրիք էմմանուէլեան էֆ. հաղըթիլէ- լիլէ միւնթիլէմէն Արք. վէ Եպիսկոպոսլա- ըրմըղըն պուրասընը նազարը էնէմիլիէթէ ալմալարը՝ հէր քէսնէ հիւանի թէլաղը ի- տիլէնէկիլ, վէ մուհիլպ մէմուտիլիէթ օլա- ճաղը պիլիլիպահս աղը:»

ՊԵՅՐՈՒԹՅԱՒ Ս. ԵՂԻՍ ԲԻԼԻՍԻՍԻ

Պու սէնէ Պէյրուլտա Ս. Եղիա նամ քիլիսէմիլտէ կէշէն սէնէ կիլի Աւագ Շաքաթ արարողութիւնլարը՝ վէսալիթին միւսալիտ օլտըղը տէրէ- ճէտէ միւքէմէլիլէ ինքա օլունմուշ, վէ Մեծ-պահքըն թա իպլիլիտասըն- տան հէր վաղըթ զըտաի բուհա միւն- թաճ օլան էֆրատը ճէմալթա միւնէս- սիլ Վաղլար վէ իսաշ Եօլու ալիլիլէրի իշֆա օլունարադ, ճիւմէնին հիսսի- եաթը բուհանիլէսի իշգաղ իթտի- լիլմիլ, վէ էֆրատը ճէմալթտան խոստովանանք ֆէրիզէսին պիլ ին- ըա, Ս. Հաղըղուլիլին իլէ միւթէ- նաիմ օլմաղըզ հէման քիմնէ գալ- մամըլ աղը:»

Ապրիլին Ձիւնէ միւսատըֆ օ- լան նոր Կիւրալիէ կիւնիւ, Չալիսաղը Ս. Պատարադ, հիւրմ. Արքիւան Գե- րապայճաթ թարաֆընտան, Պրանսա տէվլէթի ֆէլիմէսինին Պէյրուլթ Ժէնէրալ վէ իքիլին զօնսօլալարըլա էսալէթլու Կամարական պէլ վէ մա- տամալարը վէ զօնսօլալանէնին քեաֆֆէի հէյեթիլ հաղըր օլտուզ- լարը հալտէ, մուլմանթան պիլ սու- ընթաթիլիլ իտիլմիլ, վէ Պատարադըն խիթամընտա գապուլ սալմուլնա կի- տիլէրէք, հէյեթիլ միւնթիլէմէն տի- կէր միւսաֆիլիլիլէ պէրապէր իշգաղ օլունտըգտան սօնրա, զաեթիլ պիլիլ պիլ նուլթ իրաւ իլէ, տուաի վա- ճիպ իւլ էտաի Բատիշահի թէքրար իտիլմիլ տիլ:»

Պէնի ինսանըն բուհու, ճիւմի կիլի տաիմա մէյալը ինհիլաթ օլ- տուղընտան, պունու պիլա ֆասլա վաղ վէ տուա վէ բուհանիլ ըէսմիլէ- լէ ինսա վէ իսաշ իթտիլիլմէսի նէ գատար լաղըմ օլտըղընը թաֆսիլ իլմէկէ հաճէթ կէթըմէմէն Պու մու- հիմէնի թադտիլ իլէ, հիմնէթիլէրի- նի տիլիլ իլմէնէն հիւրմ. Պետրոս Գերապայճաթ իլէ մանէթիլէրինտէ պուլունան Թարգ. Տ. Գրիգոր Վալ- նաշարեան վէ Տ. Սուքիաս Չրեան հաղարալմընը մէսալիլ վաղիլիլէրէ- վէրանէլէրինտէն տօլաեը մահլու- զիեթիլիլալիլ ալէնէն պէնտէ իտէրէք, ճիւմէնիլ թէպիլիլ իտէրիլ: Պէյրուլթ, 28 Ապրիլ 1900 Մ. Պ. ՉԱՏԸՐՃՆԱՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ

Տիւնքի ճուսա կիւնիւ, Կ-Բաթրիքի սապըլ մէրուլ Աղարեան էֆ. Նին վուղուի վէֆաթընը պիլիլին սէնէն տէվրէսինէ միւնասաթ օլտուղընտան, Անարատ Յու- թիւն թարիլաթը միւնթիլէմէն թարաֆը- տան մէրուլ միւնթիլէմէն ըլտը թա- զիմաթ օլմաղիլըլէ, թարիլաթըն պիւնա- սը տախիլիլտէքի մատուաթ, Գուստասը շէրիլ թաղտիս վէ պատէնու բահիլթ տուալարը իշֆա իտիլմիլ տիլ:»

Բէմիլ մէքիլիլտէ Կ-Բաթրիք իւլթա, էմմանուէլեան էֆ. հաղըթիլէրին վէքիլի միւնթիլէրէմ Ս. Գիւրգիսի Աւետիս Արք. վէ տիլիլ Ար. Եպիսկոպոսլար իլէ պաղը միւթէնիլալիլ ընհալիլ վէ պիլ խալիլ էնալիլ հաղը պուլընմըլալ աղը:»

«Տիւն Իտարէ մէնթիսին ինթիմալ մուզարբէր իքէն, զալիպա մէքիլար զիլ- նէթիլ բուհանիլէնին ինքաը հասէպիլլէ, թէլիլիլինէ մէնթիլիլէ կէթիլիլիլ իշիլ տիլ:»

«Ար. Հաճեան Սահալ Արքեպս. հաղըթիլէրին էկէլէլէքտէ օլմասը տէ- վաթ իթտիլիլ մէմուլէն խալիլ ալընմըլ, վէ միւնթիլէրին վէքիլին Սժուլ վէրիլտի- կիլէ տալիլ զաղըթիլալ պիլիլտէ կաղը- լան ֆըղարընը ալը օլմաստըլ թահղըզ զըլընմըլ աղը:»

«Ապրիլ մամուլ 30ին, Կիւրալի օրն, Գատըքէյ Մօտալի Միթիլարեան վարժա- րանին մէլ, ըստ թըքաթ ժամը Յին, երա- ժշտական եւ զըստական նիստ մը տեղի պի- աի ունենայ, յօղուտ աղքատ աշակեր- տաց, աղքատական ձեռնտուութեամբ քառա- սուն ուսուցչաց եւ երաժշտասիլաց: Մուտը մէկ արծաթ մէնթիլ է:»

Յուսուլի է որ աղքատին ընտանիքները իրենց ներկայութեամբ պիտի քաջալերեն երաժշտասիլաց եւ աշակերտաց խումը, զուարճանալով եւ միանգամայն սատարե- լով աղքատին: Միլիարեան վարժարան

ԽԱՐԻՃԻՑԷ

Մէյտանը մուհարէպէտէն ալը- նան խապէրլէր՝ էլան Ինկիլիզլէրէ միւսալիտ տիլ, ֆադաթ գաթիլ պիլ իշ տէ կէթիլիլմէքտէ տիլ: Վա- գաա պիլ գաշնօղթալարտա էհէմ- միեթիլիլէ գալիլալար պաշանտըղը, եաթուս վուղուա կէլաիլիլ թէլէկ- րաֆ խապէրլէրինտէն անալըլըլ ի- սէ տէ, նէթիլէրին պիլիլիլմէմիլ տիլ:— Էվրօրաեան կիլմիլ օլուն Պօնը հէյեթիլ միւնթիլալալալալըն Միւն. Ամէրիգաեան տախիլ կիլտէնէկիլին եաղ- մըլ իտիլ: Պու հէյեթիլին՝ Էվրօրա- ճա խաթըլը պիլ նէթիլէ հասըլ իտէմէմէսինտէն նաշի Ամէրիգաեան կիլմէքտէ օլտըղը սէօյլէնիլտէ: թապանչուտա Ինկիլիզլէր՝ պիւ- եիլ զալիլալ իլէ ըլնալթա մէն- պուր օլմուշար աղը:— Ինկիլիզլէր տէ փօրթէնիլթուր թօլա թուլթ- մուշար, վէ Պօնըլէրի Հուլմէքիլտէն

կէրի սիւրմիւշլէր տիլ:— Լաքին հէք պու մուսմէլաթ, իքի թարաֆ թէ- լէֆաթընըն բէք ճիւղի օլմասընտան տա անալըլալըլ վէնէլէ, էհէմիլ- եթիլիլ շէյլէր տիլ:»

— Չարին պու սէնէ Բարիս սէր- կիլիլին զիեարէթ իլմէնէնէկիլիլ: Բէսպուրկուտան Տէյլի Մէյլ զաղըթիլա- սընա պա թէլէկիլաթ պիլիլիլմիլ տիլ:»

— Վիլէնանըն Արքեպոսթ զաղ- թաթը իսէ, Չարըն յուլիսաթ Ալմիլիլա- եա կէլիլ, օրտոտան Բարիսէ կիլտէ- ճէկիլին պէնտէ իտիլտէ:»

— Իսթանիլանըն իսանը իսթիլա- լիեթիլին տէվրի սէնէսինէ մախ- սուս զիլիլէթիլ, Իոբանիլանըն հէր թարաֆընտա պիլա հատիսէ ինքա խիլիլմիլ տիլ:»

— Պրանսա տէվլէթիլ Ալմ. վէլիլ- աշտընը աղըլալիլ օլմասը վէսիլէ- սիլլէ ինքա խալիլէնէք մէրասիմտէ իմէրաթիլ օլ Վիլիլմէ, Պէրլինտէքի Պրանսըլ սէֆիլիլ վասթալարըլա պէ- եանը թէպիլիլքաթ իտէնէք տիլ:»

— Ինկիլիլէրա պաշ վէքիլ Ն. Սալիլալըլին եաղընտա իսթիլա իտէնէկիլ շուեու պուլմուշ տուր:»

— Մէնսուլ 40 քիլիլ իլմալիլանըն Բա- լէրմօ շէհրինտէ գաղըթա թարա- ֆընտան տէրտէթ իտիլմիլ տիլ:»

— Բիլէնս վէ բիլէնտէ տը Կալլըն- Եունան խալիլալալ գրալիսին զի- եարէթ իլմէք իւղը Գօրֆուեա կի- տէնէքլէրի ըլմալիլ թօլունուտիլ:»

— Ալմիլիլա իմէրաթիլ օլըլ ըէֆա- զաթընտա խալիլիլ նաղըլըլալ էր- քեանը հաղալ ըլնալ օլարաթ, Պէր- լինէ միւթէվէնէնէն Վիլէնանտան հաղըթիլ իլմիլ տիլ: Էհալիլ միւ- շարիլէնէ ֆէվզէլաթ աղըլալալալ տըլ:»

— Պէրլինին ըէսմիլ զաղըթալարը՝ Ալմիլիլա իմէրաթիլ օլըլըն Պէրլինն սէյահաթընտան պահալ, պունու իքի իմէրաթիլ օլարա պէնիլտէքի տօթիլլուա տէլիլ վէ իլմիլֆաղը միւնթիլէսին պաղա վէ տէվալմիլա թէնէմիլալ մատ իտիլտէլար:»

— Բուսիլա հիւլէմէթիլ Բուսիլա մէմալիլ իտարիլինտէքի ֆուգարա վէ միւնթիլիլ իլին, Գաթիլալալ էհալիլ միւնթիլալ իտէնէ թօլ- լանմասընը մէն իլմիլ տիլ: Եալը- նըլ թարանթալ մուհարէպէսինին մէն- բուհալը իլին Բուսիլալալ իտէնէ թօլալանալիլէնէք տիլ:»

— Միւն. Ամէրիգանըն Շօֆիլտա մալիլիլէրինտէ պիլ ըալմալալըլ վու- գու պուլարադ, 230 քիլիլ թէլէթ օլ- միլ աղը:»

— Պարլէյօնա շէհրինտէ թարա- վալալմէլիլին թաթիլ իշալ իլմ- մէսի միւնասիլալ իլլէ գարըլըլալ- լար վուգու պուլմուշ տըլ: Թարա- վալ տէթօլարը վէ արապալարը թաշ- լանմիլ աղը:»

— Միւն. Ամէրիգանըն պաղը շէ- հիլիլէրինտէ թաթիլ իշալալար վու- գու պուլմալալալ տըլ:»

— Ամէրիգալալ Գանատանըն բալ- թալիլ օլան Օթթալալ շէհրինտէ վուգուլին եաղըլըլալ հարիլալ, իշպու շէհրին զարա ճիւլէթիլ շիլ շէհրի քեալիլին եանմըլ տըլ: Շէհ- ըրն եալըլըլ ուլ քիլիլսիլլէ պու- նուն ճիլալըլալալ 20 խանէ գուր- թուլալ, ֆալիլիլալալ, թիւարէթ-

խանէլէր, վէնալալ թէքիլ շէհր քիւլ օլմուշ, վէ Օթթալալալ խէ, պիւլիլալ քէրէթիլ մաղալալարը, էլէքթրիլ ֆալիլիլալալ, տէմիլ տէօթմէլալալէր իլէ սալիլ եղալ- ըլալալալ, ալմէլին էսիլալալալալալ միլ տիլ: Սալիլ իքի շէհրտէ տա- լիլ թէքիլ էհալիլ իշալ կիւնսիլալ ալըլալալ վէ մուսմէլէթէ միւնթիլալ հալալ գալըլալալ տըլ: Իլէ իլթի- եաճաթը կէթըմէք իլին աղալիլ 600 պիլն տօլար լաղըմ տըլ: Պու եանիլըն- տա 7 քիլիլ տալիլ եանմըլ տըլ:»

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Քիւնթիլ կէթիլիլալ նէքաթիլիլ ճէ- միլէթիլ բուսուլիլ աղալընտան Շէվիլ պէ- յէ, ճէվիլէթիլ բուսուլիլ աղալըլ ճէվիլ- եթիլ մէքիլիլ պաշ քեաթիլիլ Ռիլա պէ- յէ, ճէվիլէթիլ բուսուլիլ պաշ քիլիլալ ճէվիլէթիլ մէքիլիլ գալէմ միւտիլիլ Ալ պէյէ, էնգարէ վիլալիլիլտէ Ինէն-Սու գալալալալալ Սանտըրըլ գալալալալ սա- պըլ Մէնէմէտ Չիլիլ էֆ. թէլիլիլ, Սըրպիլիլալ հուսուլ միւնթիլիլ իսթիլ- լանը Շահանէտէն միւտալալ Համաթիլ պէլ լիլալալ, իսթիլալալ վէ ինալալալ տալիլիլ իթիլիլ շիլալ միւտիլիլ միլիլիլ Մուսթա- ֆա Սատարէտիլ բաշալալ ֆէրիլիլ, ի- քիլիլ (Էտրիլ) օրտու սէր թապիլիլ մի- րալալ Սահալ պէյէ միլիլիլալալ իլթիլ- լէրիլ թէվէիլ: Մէքթիլ թըպիլիլ Շա- հանէ պաշ քեաթիլիլ Գեաղիլ պէյէ Չիլ Սամ, նիլանը ինսան ինսան պուլմուշ տուր:»

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Տիւն սէլալըլալալ սօնրա, Ալմիլիլա սէֆիլիլ սուրէթիլ խուսուլիլտէ հուղըր Շահանէնէ գապուլ պուլմուշալալալ պէրի սէյահաթ շէհրիլալալ պուլունան քէնս վէ բիլէնտէ տը թապիլիլ Չաթը հաղըթիլ Բատիլալիլ թաղտիլ իլլէմիլ տիլ:»

— Բէթիլ տարիլիլտէ չալըլալ ումու մէմուլիլ, խալալ վէ մալէլին թէվէթ- թիլ վէրիլիլ թապիլ օլունալարը հաղ- զընտալ քարալըն ինքաը լաղըմ կէլիլ- իլէ թէվիլ օլընմըլ տըլ:»

— Ալմիլիլա վէ Իսթէն-Սօրվէն սէֆիլ- լէրիլին կէլէն կիւն հուղըր Շահանէնէ գապուլ օլունալարը միւնասիլալ իլլէ մա- պէյիլ Հիւմաեալալալ միւնթիլիլիլալ ի- լէ մոնթիլլէրիլ շէրիլին միւքէմէլ պիլ գոնէլ վէրիլիլ, վէ պուլալալ շահալալ- կեանտան Պիւրանէտիլ էֆ. բիւնս իլ- զէրիլտէ պաղը կիւլէ թարալալ չալըլ վէ Իսթէն-Սօրվէն սէֆիլիլ Ալմիլիլա սէ- ֆարէթիլ միւնթիլալալալ մատալ տալիլ պաղը կիւլէլ պէթիլլէր օղունալալալ տըլ Գոնէրտէն սօնրա միւքէմէլ պիլ պիլիլ թէրիլալ զըլընմըլ տըլ:»

— Սալը կիւնիլ քեաթիլիլ սէֆիլիլ ի- լէ Բուսիլա մալալալալիլալալ Ալմիլիլա սէֆարէթիլալալալալ աղալ թէթիլալ իլմ- միլիլ տիլ:»

— Բուսիլա սէֆիլիլ Պիւքէլալալալալ տէ- տէթ իլմիլ տիլ:»

— Հիւլէմէթիլ Սէնիլ հիսալալալ օլա- ըրալ, Էվրօրա ֆալիլիլալալալալ սօն սիւ- թէմտէ պիլ զըլալէթ վէ պիլ թօրթիլտ սիլարըլ իտիլմիլ տիլ:»

— Թիլալալալ ինալ իտիլալալ օլան Ալալ էլ Գատէր զըլըլընըն մօթիլ իլէ պաղը քիւլէթ չալալալ թօլալ վէ սալիլ էտէվաթ՝ Բարիս սէլիլիլին կէթիլիլալալ տիլ:»

— Ճիլալալ Հիւմաեալալալ Չիլիլ սէ- նէսին խաթըլ օլմալ իւղըն ինտալ օլը- նաճաղ քօթիլ բուլալալալ իւղըլիլտէ «Բօթիլալ տէվէթիլ Ալիլիլ Օսմանիլ» վէ օրթալալալալ «Ճիլալալ Հիւմաեալալ մէ- կալին մաղըլալ հաղըթիլ իլիլալիլալալալալ

(Stylus)

ՍՍՀԻԳԻ ԻՄԹԻՆԱԶ ՎԷ ՄԵՍՈՒԼ ԴԱԶԻԹԱ
ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ